

Always there to help you

Para registrar tu producto y obtener asistencia, visitá:
www.philips.com/support



SB8600



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2

2	Su parlante Bluetooth	3
	Introducción	3
	Contenido de la caja	3
	Descripción general del parlante	4

3	Introducción	5
	Fuente de alimentación	5
	Encendido	5

4	Reproducción desde dispositivos con Bluetooth	6
	Conexión de un dispositivo	6
	Reproducción desde el dispositivo Bluetooth	7
	Cómo volver a conectar el dispositivo Bluetooth	7
	Desconecte el dispositivo Bluetooth	7
	Conecte otro dispositivo Bluetooth	7
	Hable a través del micrófono	7
	Activar o desactivar el efecto de sonidos en exteriores.	7

5	Otras funciones	8
	Cargar sus dispositivos móviles.	8
	Reproducción desde un dispositivo externo	8
	Ajusta el volumen.	8
	Restablecer el parlante	8

6	Información del producto	9
	Especificaciones	9

7	Solución de problemas	10
	General	10
	Información del dispositivo Bluetooth	10

8	Aviso	11
----------	--------------	-----------

1 Importante

Seguridad



Advertencia

- Nunca retire la carcasa del parlante.
- No lubrique ninguna pieza del parlante.
- Nunca coloque el parlante sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el parlante a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el parlante de la corriente.

- Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del parlante para que se ventile.
- Utilice únicamente las fuentes de alimentación que se indican en el manual de usuario.
- Use exclusivamente los accesorios indicados por el fabricante.
- No exponga la batería al calor excesivo, como la luz solar; el fuego u otras fuentes similares.
- El parlante no se debe exponer a goteos o salpicaduras.
- No coloque sobre el parlante objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Cuando el enchufe del adaptador directo se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo debe ofrecer fácil acceso.



Nota

- La placa de identificación está ubicada en la parte inferior de la unidad.

2 Su parlante Bluetooth

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para usar los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con el parlante puede

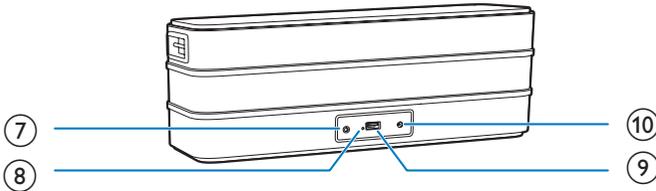
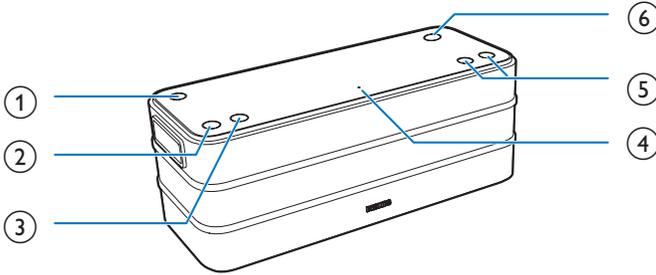
- reproducir audio de dispositivos Bluetooth u otros dispositivos externos; y
- cargar sus dispositivos móviles.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del empaque:

- Parlante
- Adaptador de alimentación
- Manual rápido del usuario

Descripción general del parlante



- ①  Enciende o apaga el parlante.
- ② 
 - Indicador de Bluetooth.
 - Desconecte la conexión Bluetooth.
 - Ingrese al modo de emparejamiento de Bluetooth.
- ③ **OUTDOOR**
 - Activa o desactiva el efecto de sonidos en exteriores.
- ④ **Micrófono integrado**
- ⑤ +/-
 - Ajuste el volumen.
- ⑥ **NFC**
 - Conecta un dispositivo compatible con NFC a través de Bluetooth.
- ⑦ **AUDIO IN**
 - Conexión para una fuente de audio externa.
- ⑧ **Restablecimiento**
 - Restaura el estado predeterminado de fábrica.
- ⑨ **CHARGING**
 - Carga los dispositivos móviles.
- ⑩ **DC IN**
 - Conexión para la alimentación de CA.

3 Introducción

Siga siempre el orden de las instrucciones de este capítulo.

Fuente de alimentación

Se puede utilizar alimentación de CA o batería como fuente de alimentación de este producto.

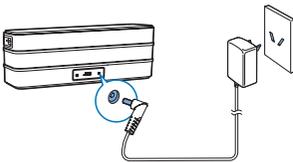
Opción 1: alimentación de CA

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del parlante.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! Al desconectar el adaptador AC, siempre tire el enchufe desde la toma. Nunca lo tire desde el cable.

Conecte el adaptador de alimentación a:

- la toma **DC IN** en la parte posterior del parlante.
- la toma de salida de la pared.



Opción 2: alimentación por pila

Los parlantes también pueden utilizar la alimentación de la batería recargable integrada.

☰ Nota

- La batería recargable tiene un número limitado de ciclos de carga. La duración de la batería y el número de ciclos de carga varían según el uso y la configuración.
- Cargar la batería completamente tarda aproximadamente 5 horas.

Para recargar la batería integrada:

- Conecte el dispositivo a la alimentación de CA.

Cuando funciona con alimentación de CA:

Estado del sistema	Estado de la batería	Estado del LED de alimentación
Encendido	Cargando	Blanco parpadeante
	Totalmente cargado	Blanco fijo
Apagado	Cargando	Rojo fijo
	Totalmente cargado	Apagado

Cuando funciona con la batería integrada:

Estado del sistema	Estado del LED de alimentación
Encendido	Blanco fijo (batería completa) Rojo parpadeante (batería baja)
	Apagado

Encendido

Mantenga pulsado \odot durante un segundo.

- ↳ Se ilumina el botón \odot .
- ↳ El indicador de estado de Bluetooth parpadea en blanco.

Apagado

Mantenga pulsado \odot durante un segundo nuevamente.

- ↳ El parlante está apagado.

El parlante se apaga automáticamente en las siguientes situaciones:

- La reproducción de música a través de Bluetooth o dispositivos externos se detiene o pausa durante 15 minutos;
- No hay ninguna llamada telefónica durante 15 minutos; o
- El nivel de volumen es 0 por 15 minutos.

4 Reproducción desde dispositivos con Bluetooth

Con este producto, puede escuchar el audio de dispositivos Bluetooth.

Conexión de un dispositivo

Nota

- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth sea compatible con el parlante.
- Antes de emparejar un dispositivo con el parlante, consulte la compatibilidad con Bluetooth en el manual de usuario del mismo.
- El parlante puede memorizar un máximo de 4 dispositivos emparejados.
- Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en el dispositivo y de que esté ajustado como visible para el resto de dispositivos Bluetooth.
- Cualquier obstáculo que se encuentre entre este parlante y un dispositivo Bluetooth puede reducir el alcance de funcionamiento.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.

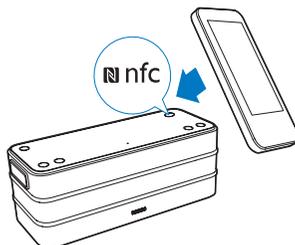
Conexión de un dispositivo a través de NFC

La comunicación de campo cercano (NFC) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos compatibles con NFC, como teléfonos móviles y etiquetas IC.

Si su dispositivo Bluetooth es compatible con NFC, puede conectarlo a este parlante fácilmente.

- 1 Mantenga pulsado  por un segundo en el parlante.
 - ↳ El indicador de Bluetooth  parpadea en blanco.

- 2 Active la función NFC en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo).
- 3 Toque la etiqueta NFC del parlante con el área de NFC de su dispositivo Bluetooth hasta que oiga un pitido.



- 4 En el dispositivo Bluetooth, acepte la solicitud de emparejamiento con "SB8600". Si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- 5 Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento y la conexión.
 - ↳ Una vez se haya realizado correctamente el emparejamiento y la conexión, el parlante emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en blanco de forma permanente.

Conexión manual de un dispositivo

Nota

- El alcance de funcionamiento entre el parlante y un dispositivo Bluetooth es de unos 10 metros aproximadamente (30 pies).

- 1 En el parlante, mantenga pulsado  durante un segundo.
 - ↳ El indicador de Bluetooth  parpadea en blanco.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, active Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo).

- 3 Cuando se muestre [Philips ShoqBox XL] en el dispositivo, selecciónelo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña predeterminada "0000".
- ↳ Una vez se haya realizado correctamente el emparejamiento y la conexión, el parlante emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en blanco de forma permanente.

Indicador de Bluetooth ()	Descripción
Blanco parpadeante	Conectando o esperando emparejamiento
Blanco fijo	Conectado

Reproducción desde el dispositivo Bluetooth

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth.

- ↳ El audio se transmite desde el dispositivo Bluetooth al parlante.

Cómo volver a conectar el dispositivo Bluetooth

- La próxima vez que encienda el altavoz, este volverá a conectarse al último dispositivo conectado automáticamente o
- En el dispositivo Bluetooth, seleccione "Philips ShoqBox XL" en el menú de Bluetooth para iniciar la conexión.

Desconecte el dispositivo Bluetooth

- Mantenga pulsado **Ⓜ** durante tres segundos.
- Desactive la función Bluetooth del dispositivo o

- mueva el dispositivo más allá del alcance de conexión.
 - ↳ El indicador de Bluetooth **Ⓜ** parpadea en blanco.

Conecte otro dispositivo Bluetooth

- 1 Mantenga pulsado **Ⓜ** durante tres segundos para desconectar el dispositivo conectado actualmente.
 - ↳ El parlante entra en modo de emparejamiento de Bluetooth.
- 2 Conecte otro dispositivo Bluetooth.

Hable a través del micrófono

Si se ha establecido la conexión de Bluetooth, cuando hay una llamada entrante en el teléfono, puede hablar a través del micrófono integrado del SB8600.

Nota

- La reproducción de música se pone en pausa cuando hay una llamada entrante.

Activar o desactivar el efecto de sonidos en exteriores.

- Pulse **OUTDOOR** repetidamente para activar o desactivar el efecto de sonidos en exteriores.
- ↳ Si el efecto de sonido está activado, el botón **OUTDOOR** se ilumina en blanco.

5 Otras funciones

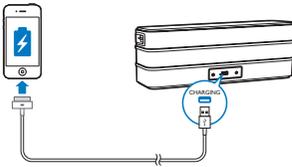
Cargar sus dispositivos móviles.

Con este parlante, puede cargar sus dispositivos móviles a través de la toma **CHARGING**.

Nota

- La toma USB se utiliza solo para cargar.

- 1 Conecte el dispositivo a la alimentación de CA.
- 2 Conecte su dispositivo móvil mediante un cable USB (no incluido).
↳ Cuando se detecte el dispositivo, se iniciará la carga.



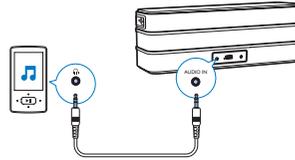
Reproducción desde un dispositivo externo

Con este parlante, también puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

Nota

- Asegúrese de que la conexión Bluetooth esté desactivada.

- 1 Conecte ambos extremos de un cable de entrada de audio (no incluido) con un conector de 3,5 mm a
 - la toma **AUDIO IN** del parlante y a
 - la toma del auricular en el dispositivo externo.



- 2 Reproduzca audio desde el dispositivo externo (consulte el manual del usuario).

Ajusta el volumen.

Durante la reproducción, pulse + o - para aumentar o disminuir el volumen.

Nota

- Cuando el volumen alcanza el máximo o mínimo, el botón parpadea en blanco durante dos segundos.

Restablecer el parlante

Si el sistema funciona irregularmente, restablezca la configuración predeterminada de fábrica del parlante.

- Pulse el botón de reinicio con la punta de un bolígrafo o un palillo de dientes.
↳ Todas las configuraciones se restablecerán a las predeterminadas de fábrica.

6 Información del producto

Nota

- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida asignada	2 X 10 W RMS
Relación señal / ruido	> 65 dBA
Entrada de audio	0,6 V RMS 22 kOhm

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V4.0
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2,402 ~ 2,480 GHz
Alcance	10 m (espacio abierto)

Información general

Fuente de alimentación	
- Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Marca: PHILIPS; Modelo: OH-1028A1502000U-IR;
	Entrada: 100-240V~, 50/60 Hz, 800 mA Máx.
	Salida: 15 V \equiv 2 A;
- Batería	Batería de litio (11.1 V, 2200 mAh)
Carga	Máx. 1000 mA para USB
Consumo de energía en funcionamiento	<25 W
Dimensiones: unidad principal (An x Al x Pr)	325 x 176 x 115 mm
Peso: unidad principal	2 kg

7 Solución de problemas



Advertencia

- No extraiga nunca la cubierta de la unidad.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su cuenta. Si se presentan problemas durante el uso del dispositivo, consulte los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, ingrese en el sitio Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se comunique con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

General

No hay energía

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA esté bien conectado.
- Verifique que haya corriente en la toma de CA.
- Recarga la batería integrada.

No hay sonido

- Ajuste el volumen del parlante o del dispositivo conectado a Bluetooth.
- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth se encuentra dentro del alcance de funcionamiento efectivo.

El parlante no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA y, a continuación, encienda nuevamente el parlante.
- Pulse el botón de reinicio con la punta de un bolígrafo o un palillo de dientes para restablecer la configuración de fábrica.

No puede cargar dispositivos móviles

- Asegúrese de que el adaptador de alimentación de CA esté bien conectado.
- Verifique que haya corriente en la toma de CA.

Información del dispositivo Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado una conexión con un dispositivo Bluetooth.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo a este producto o quite los obstáculos que pueda haber entre ambos.

No se puede conectar con el dispositivo.

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte el manual del usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- Este producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecte dicho dispositivo e inténtelo de nuevo.

El dispositivo se conecta y desconecta constantemente.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo a este producto o quite los obstáculos que pueda haber entre ambos.
- En algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente debido a la función de bajo consumo. Esto no indica un mal funcionamiento del producto.

8 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo sin la aprobación expresa de WOOX Innovations puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

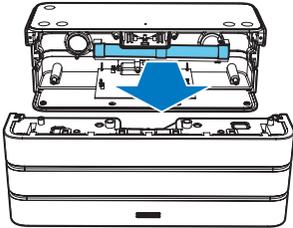
Eliminación de un producto antiguo



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando finalice la vida útil del aparato, no lo deseches junto con los residuos normales del hogar. Llévelo a un punto de recolección oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

Lleve siempre su producto a un profesional para extraer la batería integrada.



Información medioambiental

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

Bluetooth

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de WOOX Innovations es en virtud de una licencia.



N Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y otros países.



© 2014 CSR plc y las empresas de su grupo. La marca aptX® y el logotipo de aptX son marcas comerciales de CSR plc o una de las empresas de su grupo y pueden estar registrados en una o más jurisdicciones.



Specifications are subject to change without notice.

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SB8600_77_UM_V1.0

